



CONVOCATORIA PARA LA CONSULTA CIUDADANA (VERSIÓN EJECUTIVA)

TEXTO ORIGINAL (ESPAÑOL)	TEXTO TRADUCIDO (MAZAHUA)
CONVOCATORIA PARA LA CONSULTA CIUDADANA SOBRE PRESUPUESTO PARTICIPATIVO 2018	NU CONVOCATORIA MBARA RA RA CH'ONUJI NUYI I JÑATRJOJI NZHIKJA NUYO MERIO K'E CH'UNU NUNU BOYERNO NUNU DYOTE DYECH'A JNINCH'O KJEE
El Consejo General del Instituto Electoral, en ejercicio de las facultades constitucionales, estatutarias, legales y reglamentarias, y en términos del Acuerdo ACU-22-17.	Nu najoo zopju nuyo tr'ee nu Instituto Electoral, nu k'e i jugu ra tsaaji ngeje nu k'e junsu nu kua tr'axiskomu a mb'onrr'o, ra kextrjo k'e ri junsu nu kua tr'axiskomu, ñe tjuru nrr'i ri junsu najoo, i ri ngeje nuk'u ngemetrjo nzhijatrjo nuyo acuerdo ACU-22-17
CONVOCA	RA JMUTRJUJI NUYO TR'EE
A las y los habitantes, a la ciudadanía, a las Organizaciones de la Sociedad Civil y a los Órganos de Representación Ciudadana de la Ciudad de México a participar en la Consulta Ciudadana sobre Presupuesto Participativo 2018 (Consulta Ciudadana 2018).	Nuyo utr'i k'o nuyo tr'ii k'o nuyo tr'ee nuyi nuyo tr'ee b'ub'uji nu a mb'onrr'o, k'o tr'exe nuyo tr'ee, nuyo tr'a jmutrjuji nuyo tr'ee nzhijka nuyo sociedad civil k'o nuyo nrr'i jñamiaji nuyo tr'ee nuyi i karaji a mb'onrr'o mbara kje ra maa nuji nuyo ch'onuji nuyo presupuesto (zhijkja merio) mbar'a k'e ra maa jñanrr'aji, ra jñaji nunu dyote dyech'a jninch'o kjee.
Para el proceso de participación ciudadana antes mencionado, se tomará en cuenta el Catálogo de Colonias y Pueblos Originarios del Marco Geográfico de Participación Ciudadana 2016. El catálogo, así como los formatos para el registro de proyectos específicos podrán consultarse en la página de Internet del Instituto Electoral del Distrito Federal (Instituto Electoral) www.iedf.org.mx y en las 40 Direcciones Distritales del propio Instituto Electoral, cuyos domicilios también estarán disponibles en dicha página; incluso, en el mismo sitio, podrán registrarse proyectos vía Internet.	Mbar'a k'e ra jugu ra maa jñaa i o ra chonuji nu k'e ra nedeji, ra nuji nuyo tr'ux nuyo jñiñi k'e junsu k'o nuyo tr'ux nuyo ts'iki jñiñi nuyi i karaji nukua xoñijomu nu k'o u chonu nunu dyote tsich'a dyanto kjee. Nuyo tr'ux nuyo jñiñi k'o muyo ts'iki jñiñi, xu ri ngeje nuyo formato garja ts'aaji nuyo daño proyectos ra jugu ra nuji nukua computadora o Internet nukua xiskomu nu Instituto Electoral del Distrito Federal (Instituto Electoral) www.iesdf.org.mx k'o nuyo nzite Direcciones Distritales nu Instituto Electoral, nukua ganjo i b'ub'v nzhida nuyo dirección xu ra b'ub'v nzhida nuyo dirección jugu ri nukua internet, o maxi nee xu jugu ra jñunsu i proyecto.
La jornada consultiva de la Consulta Ciudadana 2018 para elegir proyectos específicos, se llevará a cabo el domingo 3 de septiembre de 2017 en Mesas Receptoras de Opinión, en un horario de 9:00 a 17:00 horas , las cuales garantizarán condiciones de accesibilidad para personas con discapacidad y cuya ubicación será publicada en la página de Internet (www.iedf.org.mx) y en las 40 Direcciones Distritales.	Nuyo paa numu ra chonuji nuyo tr'ee nuyo colsulta ciudadana nunu dyote dyech'a jñincho kjee mbara k'e ra juajñuji nuyo najoo proyecto ngeje ra ts'aaji nunu jñii paa nunu nrrongo nunu nzhincho zana nunu dyote dyech'a yench'o kjee ra xits'i ga ngekja ri maa sugu nuyi xiskomu, ja hora ra jugu ri maa nr'ezhe nunu nzhicho hora na xoru hasta tu dyech'a yench'o hora na nzhaa, nrr'i ra jugu ra maa nuyo tr'ee nuyi axi jugu ra nzhoduji na joo ra xits'iji nu kua internet ga ngejekua ra jugu ri ñuji (www.iedf.org.mx) k'o nuyo nzhiyo otr'o direcciones distritales.
La Consulta Ciudadana 2018 también se llevará a cabo a través del Sistema Electrónico por Internet (SEI) , desde el primer minuto del 29 hasta el último del 31 de agosto de 2017 . Antes, las personas interesadas para opinar por esta vía deberán pre-registrarse en alguna de las Direcciones Distritales o en la página de Internet del Instituto Electoral (www.iedf.org.mx).	Nuyo chonuji o nuyo Consulta Ciudadana nu dyote dyecha jñincho kjee xu ra chonuji o nuyo consulta ciudadana nu dyote dyecha jñincho kjee jugu ra ts'aatrjo nukua Sistema Electrónico por Internet (SEI) nrr'ezhe nunu primer minuto numu ra chonuji o nuyo consulta ciudadana nu dyote dyecha jñincho kjee jugu ra ts'aatrjo nu kua Sistema Electrónico nukua Internet (SEI) jyasu nunu dyote nzhincho paa hasta numu ra nguaru nunu jñinte daja paa nunu jñincho zana nunu dyote dyecha yench'o kjee. Nuyo tr'ee k'e i nee ra mamaji pje i pjeñeji nukua internet ra utr'u ra jyunsuji nuyo tr'uu nu da nuyo Direccione Distrital o nukua xiskomu nunu Instituto Electoral (www.iedf.org.mx).
La ciudadanía podrá emitir su opinión en sólo una de las modalidades que se pondrán a disposición: por Internet (vía remota) o en Mesa.	Nuyo tr'ee ra jugu ra mama pje i pjeñe nu k'e ra jyunsuji nukua internet (vía remota) o nukua mexa.



Secretaría de Desarrollo Rural y Equidad para las Comunidades



<p>Podrán opinar en la Consulta Ciudadana 2018 las ciudadanas y los ciudadanos que tengan credencial para votar vigente con domicilio en la Ciudad de México y sólo podrán hacerlo en la colonia o pueblo de acuerdo con la sección que indique su credencial, conforme al Catálogo de Colonias y Pueblos 2016. Para lo cual, deberán estar inscritos en la Lista Nominal de Electores con corte al 15 de julio de 2017.</p>	<p>Ra jugu ra chonuji nukua Consulta Ciudadana nunu dyote dyech'a jñincho kjee tr'exe nuyo tr'ee k'e pesiji nuyo dayo credencialji k'e ri karaji nunu jñiñi a mb'orr'o-ra ngextrjo ra jugu nu kua jñiñi o ts'ikijñiñi nukua i karaji nrr'i ri ngeje nunu seccion k'e junsu nu kua credencial, k'e ri ngeje nuyo tr'uu nuyo jñiñi k'o nuyo tr'uu nuyo ts'ikijñiñi nunu dyote dyecha dyanto kjee-ra jñusujj nuyo tr'uu nukua xiskomu nominal electores ra nguaru ra tr'unsu u tr'uu nunu dyech'a ts'icha paa nunu yencho zana nunu dyote dyech'a yencho kjee.</p>
<p>El presupuesto participativo en la Ciudad de México es aquel sobre el que la ciudadanía decide respecto a la forma en que se aplicarán recursos públicos en proyectos específicos que considere prioritarios para el mejoramiento de su colonia o pueblo y coadyuve a fortalecer el tejido social y representa el 3% del presupuesto anual asignado a cada delegación política para ese ejercicio fiscal, el que se distribuirá de manera igualitaria entre las colonias y pueblos originarios que conforman cada demarcación.</p>	<p>Nunu presupuesto participativo mbara nunu jñiñi a mb'orr'o ngeje nu k'e ra mamaji nuyo tr'ee nuyi i karaji a mb'orr'o-ra manji garja ts'aapuji k'o nuyo merio k'e i chunuji nuyo boyerno mbara nuyo najoo proyecto k'e ra ts'aaji nuyo manr'oji mbara k'e najoo garja batr'u nu jñiñi o nunu ts'ikijñiñi nrr'i mbara k'e najoo gar batr'u nu jñiñi o nunu ts'ikijñiñi nnd nrr'i ra mbos'u tr'exe nuyo tr'ee nrr'i ra dyorujj nuyo jñii porciento nuyo merio k'e i chunu nunu boyerno nzhidaja nuyo delegación política ngeje nuyo merio k'e ra chunu nzhidaja, nzhidaja delegación ra chununtrojji nuyo mismo merioji xu ri ngeje nuyo jñiñi k'o nuyo ts'ikijñiñi k'e darkua i karaji.</p>
<p>La Consulta Ciudadana 2018 es un mecanismo de democracia participativa mediante el que la ciudadanía de cada colonia y pueblo originario de la Ciudad de México decide anualmente, de entre los proyectos específicos propuestos por la población, cuáles deberán ejecutar las delegaciones políticas.</p>	<p>Nuyo chonuji nuyo tr'ee o nuyo Consulta Ciudadana nunu dyote dyech'a jñincho kjee-ra ngeje ra chonuji tr'exe nuyo tr'ee nuyi karaji nzhidaja jñiñi nuyo jñatrho k'o nuyo ts'ikijñiñi nunu jñiñi a mb'orr'o-k'e i kjaji nzhidaja kjee; nzhidaja nuyo proyecto k'e ra jñamiaji nuyo tr'ee; ga ngejek'o k'e juajnuji nuyo delegaciones políticas.</p>
<p>Un proyecto específico es una propuesta hecha por las y los habitantes, ciudadanía, Organizaciones de la Sociedad Civil y Órganos de Representación Ciudadana para la realización de alguna obra o servicio, entre otras acciones, con recursos públicos etiquetados bajo el rubro de presupuesto participativo que fortalezca el tejido social y resuelva problemas colectivos en beneficio de las y los habitantes de las colonias y pueblos originarios de la Ciudad de México.</p>	<p>Nu daja najoo proyecto ngeje nuyo jñaa nuyo jñaa nuyo tr'ee nuyi karaji nu a mb'onrr'o; k'o nuyo jñamiaji nuyo tr'ee nzhiya nuyo sociedades civilesni k'o nuyo i jñamiaji nuyo tr'ee nukua i karaji nuyi i jñatrhoji i nee ra dyetreji najoo obra o maxu i nee ra jyudujj nuyo najoo servicio, o maxi i nee ra mbos'ujj nuyo tr'ee k'o nuyo merio k'e chunu-nunu boyerno mbara najoo gar mimiji nuyo tr'ee trextrjo nuyo tr'ee k'e karaji un kua jñiñi k'o nuyo ts'ikijñiñi nukua jñiñi a mb'onrr'o.</p>
<p>Las y los habitantes, ciudadanía, Organizaciones de la Sociedad Civil y Órganos de Representación Ciudadana de la Ciudad de México podrán participar registrando proyectos específicos, así como emitiendo opinión durante la jornada consultiva, y como observadoras y observadores de todas las etapas de la Consulta Ciudadana 2018, de acuerdo a la convocatoria que el Instituto Electoral emita para tal fin.</p>	<p>Tr'exe nuyo tr'ee k'e karaji nu mb'onrr'o; tr'exe nuyo jñamiaji nuyo i karaji nu mb'onrr'o-k'o nuyo jñamiaji k'o nuyo manr'oji ra jugu ra jyunpuji nuyo tr'uu nzhidaja nuyo proyecto, axu ra jugu-ra mama nu k'e pjeñe nuyo jñaa un kua jornada numu ra chonuji, a xi jugu ra chonuji jyanrraji tr'exe nuyo i nee ra mbaraji nzhidaja jñaa nunu Consulta Ciudadana nunu dyote dyech'a jñincho kjee; k'e ra ngeje nuk'e i nee nunu convocatoria nu instituto electoral.</p>
<p>Los proyectos específicos podrán registrarse a través de dos modalidades:</p>	<p>Nuyo najoo proyecto ra jugu-ra jñunsujj nuyo tr'uu nukua yeje jñaa:</p>
<p>a) Presencial: del 6 de abril al 14 de julio de 2017, con excepción del 13, 14 de abril y 1 de mayo del presente año, en la Dirección Distrital del Instituto Electoral que corresponda a la colonia o pueblo originario en donde se pretenda realizar el proyecto, en los siguientes horarios de atención:</p>	<p>a) Ra kanraji: nrr'ezhe nu dyanto paa nunu zhiyo zana hasta nunu dyech'a nzhiyo paa nunu yencho zana nunu dyote dyech'a yencho kjee; mbero nuyo dyech'a jñii paa, nunu dyech'a nzhiyo paa k'o nunu daja paa nunu ts'icha zana atr'a pepjiji nunu kjeeda. nu kua dirección distrital nukua instituto electoral k'e ri ngeje nu k'e ri b'ub'u nukua jñiñi o k'o nuyo ts'ijñiñi nukua ra ts'aaji nunu proyecto, ra ngextrjo nuyo hora numu i pepjiji:</p>
<p>Días</p>	<p>Nuyo paa</p>
<p>Del 6 de abril al 13 de julio de 2017</p>	<p>Nrr'ezhe nunu dyanto paa nunu nzhiyo zana hasta nunu</p>



	dyech'a jñii paa nunu yenko zana nunu dyote dyech'a yenko kjee
El 14 de julio de 2017	Nu dyecha nzhiyo paa nunun yenko zana nunu dyote dyech'a yenko kjee
Horarios	Ga hora
Lunes a Viernes 9:00 a 17:30 horas	Nrr'ezhe maa nonxi hasta mberraxi nrr'ezhe nunu nzincho hora na xoru hasta nunu dyech'a yenko hora nrr'e
Sábado 9:00 a 14:00 horas	Nu maa xaro nrr'ezhe maa nzincho hora na xoru hasta nu maa dyech'a nzhiyo hora na nzhae
9:00 a 19:00 horas	Maa nzhicho hora na xoru hasta nunu dyecha nzhicho hora nzhae
b) Vía Internet: de las 9:00 horas del 6 de abril a las 24:00 horas del 14 de julio de 2017 se podrá ingresar al sistema de proyectos específicos vía web disponible en el sitio www.iedf.org.mx conforme al procedimiento que ahí se indique.	b) Nu maa internet o un computadora: nrr'ezhe nu maa nzhicho hora na xoru nrr'ezhe nunu dyanto paa nunu nzhiyo zana hasta nunu dyote nzhiyo hora na xomu nunu dyech'a nzhiyo paa nunu yenko zana nunu dyote dyech'a yenko kjee ra jugu ri ts'ich'i nukua sistema de proyecto específicos mbara nukua web www.iedf.org.mx ngextrtrjo ri ts'aa nu ke ra xits'iji nukua computadora.
Los proyectos registrados serán enviados por las direcciones distritales a los órganos técnicos colegiados de las jefaturas delegacionales respectivas, los cuales deberán emitir, a partir del 24 de abril y hasta el 26 de julio de 2017 , un dictamen por cada proyecto. La relación de proyectos dictaminados se publicará en los estrados de la dirección distrital a la que corresponda el proyecto, el día hábil siguiente de la recepción de las dictaminaciones, así como en la página de Internet del IEDF (www.iedf.org.mx).	Nuyo proyecto k'e i jyunsp'u tr'uuy ra ngeje k'e nrr'eneje nuyo dirección distrital nukua órgano técnico colegiado k'o nuyo jefatura delegacional k'e ra nuji nuyo proyecto, nuyo jefatura delegacional ra mamaji nrr'ezhe nunu dyote nzhiyo paa nunu nzhiyo zana k'o hasta nunu dyote dyanto paa nunu yenko zana nunu dyote dyech'a yenko kjee , ra b'ub'u da dictamen nzhidaja proyecto. Nuyo tr'uuy proyecto nad'aji ra tr'uuy pedye nu kua estrado nu kua dirección distrital nukua jyuns'u u tr'uuy nuyo proyecto nu k'e xi da paa numu jyuns'u u tr'uuy nuyo proyecto, a xu ri ngeje nunu xuskomu nunu internet IEDF (www.iedf.org.mx).
Habrá un periodo de aclaraciones respecto de aquellos proyectos que sean dictaminados como inviables, el cual comprenderá los tres días hábiles siguientes a la publicación señalada en los estrados en el párrafo anterior, con la finalidad de que el órgano técnico colegiado de la jefatura delegacional reconsidere el sentido de su dictamen.	Ra mamaji ga paa ra ts'aaji nuyo aclaracionesni nuyo proyecto nuyo axkja joo, ra manji nu jñii paa numu yarga pedye nukua xiskomu nukua estrado nunu utru jña, ngeje mbara k'e nuyo consejo tecnico colegiado nunu jefatura delegacional ra nuji najoo nunu dictamen.
Entre el 4 y el 5 de agosto de 2017 se realizará en las direcciones distritales un sorteo para la asignación del número aleatorio que corresponderá a cada proyecto dictaminado como viable, con el cual participarán durante los actos de promoción y campaña y el día de la jornada electiva. La relación final de los proyectos que serán sometidos a la Consulta Ciudadana 2018, que no podrán ser más de 20 en cada colonia o pueblo originario , se difundirá el 6 de agosto de 2017 , tanto en los estrados antes mencionados como en la página de Internet del IEDF (www.iedf.org.mx).	Nunu nzhiyo k'o nunu ts'icha paa nunu jñincho zana nunu dyote dyech'a yenko kjee ra ts'aaji da sorteo mbara ra nuyi janzhi juajnuji nrr'i ra nuji nuyo najoo proyecto nu k'e ra juajnuji k'e ngeje ra jyunspuji da número ngeje k'e ra jizhi numu ra matr'uji numu ra ts'aa daja campaña nunu paa numu ra ts'aaji o ra juajnuji nu jornada electiva. Nuyo proyecto k'e ra juajnuji ra tr'unspuji nuyo tr'uuy nrr'i ra tri'onu nuyo tr'ee nuyo maa nukua Consulta Ciudadana nunu dyote dyech'a jñincho kjee, k'e axi u' jugu ra kugu nuyo dyote nzhidaja jñiñi o nuyo ts'ikijñiñi , ra pjonguji da xiskomu nukua estrado nunu dyanto paa nunu jñincho zana nunu dyote dyech'a yenko kjee xu pedye nu kua xiskomu internet IEDF (www.iedf.org.mx).
La difusión y promoción de los proyectos específicos será del 6 al 27 de agosto de 2017 .	Ra pjonguji nrr'i nedeji nuyo najoo proyecto nrr'ezhe nunu dyanto paa hasta nunu dyote yenko paa nunu jñincho zana nunu dyote dyech'a yenko kjee
El día de la jornada consultiva se preguntará a la ciudadanía:	Nunu paa numu ra ts'aaji nuyo consulta ra chonuji nuyo tr'ee:
<i>De los proyectos específicos propuestos por tus vecinas</i>	<i>Nuyo najoo proyecto ra ngeje nuyo ra mamazheji nuyo tr'ee,</i>



<i>y vecinos, ¿cuál consideras el mejor para realizarse en tu colonia o pueblo originario?</i>	<i>ga ngejek'u i mama k'e ngeje k'e najoo k'e ts'aaji nu kua jñiñi o un kua ts'iki jñiñi.</i>
La validación de resultados de la Consulta Ciudadana 2018, se llevará a cabo los días 4 y 5 de septiembre de 2017 en las 40 direcciones distritales.	Nu k'e ra nuji nu jña nuyo tr'ee-ra ngeje nu k'o u mamaji nukua Consulta Ciudadana dyote dyech'a jñincho kjee; ra ts'aaji nunu nzhiyo k'o nunu ts'ich'a paa nunu nzhich'o zana nunu dyote dyech'a yencho kjee nunu nzhiyo otr'o direcciones distritales.
Para alentar la participación en la presentación de proyectos, el IEDF promoverá un reconocimiento de proyectos ganadores novedosos a través de una Convocatoria que será difundida en su página de Internet (www.iedf.org.mx) y sus 40 direcciones distritales.	Mbara k'e ra maa nuyo tr'ee-ra maa jñaji numu ra ts'aaji nedeji nuyo prpyecto, nu IEDF ra mama pja ma proyecto ra ngeje k'e ra ts'aaji o nuyo ra jugu ra chonunk'u nuyo tr'ee-nrronjaji nuyo najoo proyecto i ra ngeje nunu convocatoria k'e ra pedye nukua xiskomu internet (www.iedf.org.mx) k'o nuyo nzhiyo otr'o direcciones distritales.
Todas las condiciones y requisitos para participar en la Consulta Ciudadana 2018, estarán disponibles en la página de Internet del IEDF (www.iedf.org.mx) y en las 40 direcciones distritales.	Tr'exe nu k'e ra ts'aaji k'o nuyo requisito mbara k'e ra ra jugu ra chonunk'u nukua Consulta Ciudadana nunu dyote dyech'a jñincho kjee; ra jugu ri ñu nukua xiskomu internet nu IEDF (www.iedf.org.mx) k'o nuyo nzhiyo otr'o direcciones distritales.
De igual manera, el IEDF brindará orientación relativa a la Consulta Ciudadana 2018 a través de los siguientes medios:	Xu ri negeje, un IEDF ra xits'iji pje ngeje nunu chonunu nuyo tr'ee-o nuyo Consulta Ciudadana nunu dyote dyech'a jñincho kjee-k'e ra ngeje nu k'e nedeji :
MEDIO DE ATENCIÓN	GA NGEJEGUA RA JUGU-RI MAA
Las 40 direcciones distritales	Nuyo nzhiyo otr'o direcciones distritales
CITIEDF	CITIEDF
CONTACTO	CHEJÑIJI
Los domicilios y teléfonos podrán consultarse en www.iedf.org.mx	Nuyo domicilio k'o nuyo telefononi ra jugu ri ñu www.iedf.org.mx
01 800 433 32 22	Otr'o daja jñinch'o otr'o otr'o nzhiyo jñii jñii jñii yeje yeje yeje
HORARIO DE ATENCIÓN	JA HORA I JUGU-RI MAA
Lunes a viernes de 9:00 a 17:30 horas y sábado de 9:00 a 14:00 horas	Nr'ezhe maa nonxi hasta mberraxi nr'zhe nunu nzhicho hora na xoru hasta nunu dyech'a yench'o hora nrr'e na nzhee nu maa xaro nr'zhe nu maa nzhicho hora na xoru hasta un dyech'a nzhiyo hora na nzhee
Lunes a viernes de 9:00 a 17:30 horas	Nr'ezhe maa nonxi hasta mberraxi nr'zhe nunu nzhicho hora na xoru hasta nu dyech'a yench'o hora nrr'e na nzhee
Fechas importantes de la Consulta Ciudadana sobre Presupuesto Participativo 2018	Nuyo paa numu ra chonuji nuyo tr'ee nuyo Presupuesto Participativo nunu dyote dyech'a jñincho kjee
Actividad	Pja k'e ra ts'aaji
Emisión de la convocatoria	Nunu ra pjonguji nu convocatoria
Registro de proyectos en oficinas distritales del IEDF y por Internet	Numu ra jyunspuji nuyo tr'uu nuyo proyecto nukua oficina distrital nu IEDF k'o kua internet o computadora
Para quienes promuevan o presenten un proyecto: asesoría y apoyo técnico, a través del Órgano Técnico Colegiado de la delegación y del IEDF	Mbara nuyo nuyo tr'ee-k'e i nee ra dyatr'aji da proyecto o i nee ra jizhiji nuyo proyecto: o i neeji k'e ra mbosuji k'e dyatr'aji da proyecto o i neeji u mbosutr'aji técnico , k'e ra ngeje k'o nu apoyo Técnico Colegiado de la delegación k'o nu IEDF
Dictaminación de proyectos por parte de la delegación	Nuyo delegación ra mamaji nuyo tr'uu nuyo proyecto
Realización de asambleas ciudadanas para determinación de proyectos en aquellas colonias o pueblos donde no existieran proyectos	Ra ts'aa da asamblea o ra matr'u-nuyo tr'ee-mbara k'e ra xits'iji nuyo tr'uu nuyo proyecto o numu axi pesiji nuyo tr'uu nuyo proyecto
Publicación de listado de MRO en estrados y en la página de Internet	Nunu ra pjonguji nuyo tr'uu nu MRO nukua estrado k'o nunukua xiskomu internet
Límite para entrega de dictámenes de los proyectos derivados de las asambleas	Ja ngeje nu ultimo paa numu manji ga ngek'o proyecto k'e juajnuji nunu asamblea.
Celebración de asambleas en las colonias o pueblos donde existan más de 20 proyectos dictaminados como	Ra ts'aaji da asamblea nukua jñiñi o ts'ikijñiñi nukua u kugu nuyo dyote najoo proyecto k'e u dyoruji





favorables	
Celebración de asambleas en las colonias o pueblos donde no existan proyectos dictaminados como viables	Ra ts'aaji da asamblea nukua jñiñi o nukua ts'ikijñiñi nukua axi kjaa najoo proyecto k'e paxtr'a ts'aaji
Realización del sorteo para la asignación de números aleatorios	Ra juajnuji najoo nuyo proyecto ra jyunspuji da número
Publicación de la relación final de proyectos que serán sometidos a consulta	Ra pjonguji nuyo tr'uy nuyo proyecto k'e ra chonuji ga ngek'o najoo k'e ra ngemeji.
Difusión de proyectos y celebración de foros informativos	Ra pjonguji nuyo tr'uy nuyo proyecto nrr'i matr'uji nuyo tr'ee mbara k'e ra xits'ipiji ga ngek'o ra ngeme.
Realización del pre-registro por Internet para emisión de opinión por el SEI, vía remota	Ra utr'u ra tr'uy'unsuji nuyo tr'uy nukua Internet mbara k'e ra mamaji pje i pjeñe nunu SEI, vía remota
Realización del pre-registro en direcciones distritales para emisión de opinión por el SEI, vía remota	Numu ra utr'u tr'uyunsuji nuyo tr'uy nuyo proyecto nukua direcciones distritales mbara k'e daju u jñaa un SEI, vía remota
Emisión de opinión por Internet	Numu ra pjonguji nuyo jñaa nukua internet
Jornada consultiva (emisión de opinión)	Nuyo paa numu ra chonuji (numu daju u jñaa)
Validación de resultados de la consulta	Ra nuji najoo nuyo chonuji nukua consulta
Determinación, por parte de los consejos ciudadanos delegacionales, de los proyectos a incluirse en las colonias o pueblos donde no se haya realizado la consulta, donde los proyectos registrados no hubieran recibido ninguna opinión a favor, y donde exista empate en primer lugar	Ra nuji nuyo najoo nuyo jñaa, nuyo consejo o nuyo tr'ee nzhidaja delegación, ra nuji nuyo proyecto k'e ra ts'aaji nukua jñiñi o ts'ikijñiñi nukua axu ts'aaji consulta, numu zhikja nuyo proyecto k'e jyunspuji u tr'uy axu juajnu o k'e darbi juajnu nu xi daja proyecto
Fecha	Nuyo paa
6 de abril	Nunu dyanto paa nunu zhiyo zana
Del 6 de abril al 14 de julio	Nrr'ezhe nu dyanto paa nunu nzhio zana hasta nunu dyech'a nzhio paa nunu yencho zana
Del 24 de abril al 26 de julio	Nrr'zhe un dyote nzhio paa nunu nzhio zana hasta nunu dyote dyanto paa nunu yencho zana
Del 17 al 23 de julio	Nrr'ezhe dyech'a yencho paa hasta nunu dyote jñii paa nunu yencho zana
20 de julio	Nu dyote paa nu yencho zana
27 de julio	Nu dyote yencho paa nunu yencho zana
28 de julio al 2 de agosto	Nu dyote jñinch'o paa nunu yencho zana hasta nu yeje jñinch'o zana
29 y 30 de julio	Nu dyote nzhinch'o paa k'o nu jñinte paa nunu yencho zana
4 y 5 de agosto	Nu nzhio paa k'o nunu ts'ich'a paa nunu jñinch'o zana
6 de agosto	Nu dyanto paa nu jñinch'o zana
Del 6 al 27 de agosto	Nrr'ezhe nunu dyanto paa hasta dyote yencho paa nu jñinch'o zana
Del 7 al 11 de agosto	Nrr'ezhe nu yencho paa hasta nu dyech'a daja nunu jñinch'o zana
Del 7 al 18 de agosto	Nrr'ezhe nu yencho paa nu dyech'a jñinch'o paa nunu jñinch'o zana
Del 29 al 31 de agosto	Nrr'ezhe un dyote nzhinch'o paa hasta nunu jñinte daja paa nunu jñinch'o zana
3 de septiembre	Nu jñii paa nunu nzhinch'o zana
4 y 5 de septiembre	Nu nzhio paa k'o un ts'ich'a paa nunu nzhicho zana
Del 8 al 14 de septiembre	Nrr'ezhe nunu jñinch'o paa hasta nunu dyech'a nziyo paa nunu nzhincho zana

